

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KÝ VIỆT NAM
MINISTRY OF TRANSPORT
VIETNAM REGISTER

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số (N^o):

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE
CƠ GIỚI NHẬP KHẨU**
(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and environmental protection for
imported motor vehicle)

Tình trạng phương tiện (Vehicle's status):

Người nhập khẩu (Importer):

Địa chỉ (Address):

Loại phương tiện (Vehicle's type):

Nhãn hiệu (Trade mark):

Mã kiểu loại (Model code):

Tên thương mại (Commercial name):

Màu xe (Vehicle color):

Số khung (Chassis N^o):

Số động cơ (Engine N^o):

Nước sản xuất (Production country):

Năm sản xuất (Production year):

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N^o/date): /

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N^o):

Thời gian/Địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): /

Số đăng ký kiểm tra (Registered N^o for inspection):

Số của các báo cáo kết quả thử nghiệm (The results of Testing report N^o):

THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN
(Major technical specification)

Khối lượng bản thân (Kerb mass): kg

Khối lượng hàng chuyên chở TK lớn nhất /cho phép lớn nhất (Max. cargo pay mass:
Designed/Authorized): / kg

Khối lượng toàn bộ TK lớn nhất /cho phép lớn nhất (Max. total mass: Designed/Authorized): / kg

Khối lượng kéo theo TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Max. towed
mass:Designed/Authorized): / kg

Số người cho phép chở, kể cả người lái: Tổng (ngồi+đứng+nằm+xe lăn); (+ + +) người
(Passenger capacity including driver: Total (seating + standing + lying + wheelchair))

Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H): mm

Kích thước lòng thùng xe/bao ngoài xi téc: mm

(Inside dimensions of cargo deck/outside of tank L x W x H):

Công thức bánh xe (*Drive configuration*):

Khoảng cách trục (*Wheel space*): mm

Vết bánh xe trước (*Front track*) Vết bánh xe sau (*Rear track*) mm

Ký hiệu, loại động cơ (*Engine model, engine type*):

Ký hiệu, loại động cơ điện (*Motor model, motor type*):

Loại nhiên liệu (*Fuel*): Thể tích làm việc (*Displacement*): cm³

Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (*Max. engine output/ rpm*): kW/rpm

Công suất lớn nhất của động cơ điện (*Max. electric motor rated power*): kW

Công suất lớn nhất của toàn hệ thống (*Max. combined system output*): kW

Công suất lớn nhất của động cơ điện dẫn động cầu trước (*Max. front motor rated power*): kW

Công suất lớn nhất của động cơ điện dẫn động cầu sau (*Max. rear motor rated power*):

Lốp xe (*Tyres*) Trục 1 (*Axle 1st*): Trục 2 (*Axle 2nd*):

Trục 3 (*Axle 3rd*): Trục 4 (*Axle 4th*):

Trục 5 (*Axle 5th*):

Thiết bị đặc trưng (*Special equipment*):

Ô tô đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 03/2018/TT-BGTVT ngày 10 tháng 01 năm 2018 và Thông tư số .../2020/TT-BGTVT ngày tháng năm 2019 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải

This motor vehicle has been inspected and satisfied with requirements of the Circular N^o 03/2018/TT-BGTVT to be issued on January 10th, 2018 and Circular N^o.../2020/TT-BGTVT to be issued on... by Minister of Ministry of Transport.

Ghi chú (Remarks):

(Date), ngày tháng năm
Cơ quan kiểm tra